



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Łączy ich  
diagnoza  
| s. 4



Tableau nie tylko  
przed maturą  
| s. 5



Mamy plan  
na Niemców  
| s. 8



## Dostawcy domagają się pomocy

**REGION:** Problemy spółki OKD, która ogłosiła upadłość, absorbują organy władzy na wszystkich szczeblach. O przetrwanie walczą ale także dostawcy OKD, w tym nieduże firmy z naszego regionu. Pełnomocnik rządu, Jerzy Cieñciała, ma kilka propozycji, jak im pomóc. „Głos Ludu” poznał szczegóły.

Ilija Popov od ponad dwudziestu lat współpracuje z OKD. W swojej firmie Karimpex-Strojirny w Orłowej-Porębie przeprowadza remonty kapitalne maszyn górniczych, ponadto dostarcza spółce produkowane w Polsce części zamienne. Dostawy dla kopalni stanowiły do tej pory aż 80 proc. obrotów jego firmy. Nie ukrywa, że w przeszłości współpraca ta była dla niego korzystna. Te czasy skończyły się. OKD ma wobec Karimpexu zaległe zobowiązania w wysokości blisko 15 mln koron. Popov ma wątpliwości, czy je odzyska w trakcie postępowania upadłościowego. Tymczasem ze zrealizowanych, niezapłaconych przez kopalnię dostaw, musiał odprowadzić do skarbu państwa podatek VAT (przeszło 3 mln koron), potrzebne mu są pieniądze na płace pracowników i na ubezpieczenia społeczne, na zapłatę czekają jego dostawcy. – W tej sytuacji ja również stałem się dłużnikiem, mam już długi w wysokości 7,5 mln koron – przyznaje otwarcie przedsiębiorca.

Karimpex jeszcze na początku roku zatrudniał 70 osób, wkrótce będzie ich o 15 mniej.

– Musiałem zwolnić 10 pracowników agencyjnych, wypowiedzenie otrzymało także pięciu naszych rdzennych robotników – mówi Popov.

Stanisław Krótki, właściciel niedużej firmy Silva Art w Czeskim Cieszynie, która dostarczała spółce wę-



Ilija Popov (z prawej) w swoim warsztacie w Orłowej-Porębie. Firma zarabiała dotąd głównie na dostawach dla OKD.

głowej części zamienne do maszyn, mówi, że czuje się tak, jakby od nowa rozkręcał biznes. – Spółka OKD jest nam winna niespełna 4 mln koron.

Na szczęście „tylko tyle”, bo już od kilku lat staramy się o dywersyfikację zleceń, by zmniejszyć zależność od OKD. Mamy pieniądze na bieżącą

działalność, lecz nie ma w tej chwili mowy o inwestycjach, które miałem w planie. W firmie pracuje kilkanaście osób, jednego pracownika działu handlowego musiałem już zwolnić – mówi o skutkach niewypłacalności OKD, które poczuł na własnej skórze.

Podobne problemy mają także inne firmy. Na przykład orłowskiej spółce Repax, jak wynika z rejestru upadłości, OKD winna jest przeszło 18 mln koron. Przedstawiciele firm zwrócili się o interwencję do pełnomocnika rządu ds. województw morawsko-śląskiego i usteckiego, Jerzego Cieñciały, swoje problemy zasygnalizowali także premierowi RC Bohuslavowi Sobotce podczas jego niedawnej wizyty w Ostrawie.

Cieñciała potwierdza, że zwracają się do niego mniejsze i większe firmy, które dostarczają towary i usługi spółce OKD. Brakuje im nie tylko pieniędzy, które OKD jest im winna, ale także nowych zleceń. – Wspólnymi siłami musimy zatroszczyć się o górników, ale także zapobiec plaćcie setek firm i zwolnieniom kolejnych tysięcy pracowników – mówi pełnomocnik rządu. Razem ze swoimi współpracownikami przygotowuje pakiet konkretnych propozycji, jak państwo mogłoby pomóc firmom – dostawcom OKD.

DANUTA CHLUP  
Ciąg dalszy na str. 2

## ZDARZYŁO SIĘ

### POWRÓT KOLEKcji

Ponad 330 zabytków sztuki afrykańskiej i południowoamerykańskiej z dawnego łódzkiego Muzeum Etnograficznego, utraconych w czasie II wojny światowej, powróciło w czerwcu do Muzeum Archeologicznego i Etnograficznego w Łodzi.



Łódzkie muzeum odzyskało zabytki sztuki afrykańskiej i południowoamerykańskiej.

– Powrót do polskich zbiorów kolekcji pozaeuropejskich eksponatów etnograficznych utraconych w wyniku II wojny światowej jest wydarzeniem bez precedensu. Odzyskiwaliśmy już wiele dzieł sztuki, ale tego typu kolekcja odzyskana jest po raz pierwszy. Zarówno z uwagi na dziedzinę sztuki, którą jest etnografia, jak i na liczebność kolekcji – łącznie 337 obiektów – wart podkreślenia jest kompletny charakter zbioru. To spójny zbiór sztuki afrykańskiej i południowoafrykańskiej zgromadzony w tym kształcie przed wojną – mówi minister kultury i dziedzictwa narodowego prof. Piotr Gliński.

Kolekcja została odzyskana staraniem Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego ze zbiorów Uniwersytetu w Getyndze. Dzięki etycznej postawie władz niemieckiej uczelni i tamtejszego Ministerstwa Spraw Zagranicznych kolekcja powróciła do macierzystych zbiorów. Przedwojenne zabytki ilustrują życie i kulturę ludów zamieszkujących Afrykę i Amerykę Południową. Zbiór ten obejmuje przedmioty sztuki (rzeźby i maski), elementy uzbrojenia, wyroby ze skóry, przedmioty codziennego użytku, stroje, broń, pojemniki i plecionki z rafii, naczynia ceramiczne i tytkowe, a także instrumenty muzyczne. (wik)

## POGODA

czwartek

piątek



dzień: 21 do 24 °C  
noc: 18 do 12 °C  
wiatr: 2-4 m/s

dzień: 22 do 28 °C  
noc: 19 do 16 °C  
wiatr: 3-9 m/s

## KIBICUJEMY BIAŁO-CZERWONYM: Niemców pokonamy

Do starcia Polski z Niemcami na Euro 2016 pozostały już tylko godziny. Kontynuujemy więc nasz cykl „Kibicujemy biało-czerwonym”. Dziś wynik meczu typuje Małgorzata Piasecka, nauczycielka wychowania fizycznego w polskiej podstawówce w Czeskim Cieszynie.

– Chciałabym, żeby rezultat był korzystny dla moich rodaków. Jestem dużą optymistką. Liczę, że powalczą i będzie 2:1 – mówi Małgorzata Piasecka, która dopingowała biało-czerwonych w ich inauguracyjnym występie na tegorocznych mistrzostwach Europy przeciwko Irlandii Północnej. – Trzeba pamiętać, że pierwsze mecze są zawsze najtrudniejsze. Towarzyszy im duży stres i wielkie napięcie, myślę więc, że w pojedynku z Irlandią Północną Polacy zaprezentowali się

bardzo dobrze. I to zarówno ci doświadczeni, jak i młodzi debiutanci – mówi Piasecka, która zapewnia, że

czwartkowy wieczór również spędzi przed telewizorem. – Będę oglądała spotkanie z Niemcami, bo zawsze



Małgorzata Piasecka.

kibicuję Polakom. Ale mecz Czechów także obejrzę, o ile tylko pozwoli mi na to czas, bo zdarza się, że transmisje telewizyjne kolidują z moją pracą i obowiązkami – mówi nauczycielka.

Piasecka zastrzega jednak, że piłka nożna nie jest jej ulubioną dyscypliną sportową. – Ponieważ jestem nauczycielem wychowania fizycznego, generalnie interesuję się sportem, preferuję jednak siatkówkę, koszykówkę i lekką atletykę – tłumaczy. Z tego też powodu nie podejmuje się typowania faworytów francuskiego turnieju. – Nie chcę prorokować, co będzie. Wolę poczekać na rozwój wypadków. Wiadomo, które drużyny są faworytami tegorocznych Euro, ale być może ktoś sprawi niespodziankę – stwierdza. (wik)

Więcej o Euro 2016 na str. 8





## KRÓTKO

**BLOKI DO LIFTINGU BOGUMIN (sch)** – Najpierw remontowano wieżowce, teraz przyjdzie kolej na kilkupiętrowe bloki. W Boguminie ruszyła wielka modernizacja miejskich domów, dzięki której w ciągu najbliższych dwóch lat 116 domów z 851 mieszkaniami komunalnymi uzyska nowy wygląd, ciepłe mury, wyremontowane balkony i drzwi wejściowe. Choć koszt remontu pochłonie 100 mln koron, miasto zastrzegło, że nie zamierza z tego powodu podnosić czynszów.

\* \* \*

## WYTNA DRZEWA

**HAWIERZÓW (sch)** – Brzozy i lipy rosnące wzdłuż ulicy E. Krásnohorskéj w Podlesiu już wkrótce pójda pod nóż. Powodem jest remont sieci ciepłowniczej, który rozpocznie się na początku lipca i potrwa do września. Drzew nie da się uratować, ponieważ zostały posadzone bezpośrednio nad rurami ciepłowniczymi lub w ich strefie ochronnej.

\* \* \*

## REMONT NA MOŚCIE

**KARWINA (sch)** – Już w najbliższych dniach drogę prowadzącą od Ostrawy i Hawierzowa do Karwiny skomplikuje remont. Dotyczyć on będzie mostu nad Stonawką niedaleko pola golfowego na Lipinach. Do 28 czerwca ruch kołowy będzie odbywać się tutaj wahadłowo jednym pasem drogi. Natomiast od 29 czerwca do 3 sierpnia most zostanie zupełnie wyłączony z ruchu. Objazd poprowadzi przez Stonawę. W przypadku połączeń autobusowych czas przejazdu wydłuży się aż o 15 minut. Remont zakończy się w pierwszej połowie września.

\* \* \*

## SPADŁ Z DRABINY

**JABLONKÓW (jb)** – Wystarczyła chwila nieuwagi, by pracujący na dachu 51-letni mężczyzna spadł z drabiny z wysokości 10 metrów, doznając ciężkich obrażeń kręgosłupa. Rannego mężczyznę przetransportowano śmigłowcem pogotowia do Szpitala Uniwersyteckiego w Ostrawie.

\* \* \*

## ZBYT SZYBKA JAZDA

**GÓRNE TOSZONOWICE (jb)** – Jazda na motocyklu nie zawsze przypomina błogie sceny z filmu „Easy Rider”. Często motocykliści nie potrafią poskromić swoich pojazdów, tak jak 46-letni mężczyzna, który w dużej prędkości wywrócił się w Górnych Toszonowicach. Na miejscu wypadku interweniowało Lotnicze Pogotowie, ranny trafił zaś na oddział traumatologii w Szpitalu Uniwersyteckim w Ostrawie.

\* \* \*

## OSTROŻNIE PRZEZ TORY

**CZ. CIESZYN (dc)** – Od dziś do 4 lipca będzie wyłączony urządzenie zabezpieczające przejście przez tory przy ul. Trzynieckiej. Powodem jest instalacja nowego systemu. Przez prawie dwa miesiące, od 15 lipca do 9 września, nie będzie czynne urządzenie zabezpieczające przejazd kolejowy na trasie Cz. Cieszyn – Kocobędz, przy ul. Karwińskiej.

## Projekt za projektem

Władze Łomnej Dolnej złożyły projekt na wydanie czesko-polskiej publikacji poświęconej historii i współczesności gminy, który ma zostać zrealizowany z Programu Współpracy Interreg 2014-2020. Oprócz tego szykują się do wybudowania trzeciego etapu ścieżki rowerowej, w planach jest też korzeniowa oczyszczalnia ścieków.

Publikacja jest gotowa do druku, wydana ma zostać w nakładzie tysiąca egzemplarzy. Pierwsza tego rodzaju praca nt. Łomnej Dolnej ma trafić przede wszystkim do mieszkańców i odwiedzających. Wydana zostanie w ramach współpracy z polskim miastem Jastrzębie Zdrój, z którym gmina nawiązała współpracę w 2008 roku. – Nasza gmina zasługuje na to, by miała swoją własną publikację opowiadającą o tym, jak Łomna Dolna rozwijała się na przestrzeni wieków. Część poświęcona historii powstała przede wszystkim dzięki bogatemu archiwum materiałów historycznych zebranych przez kronikarza Jana Korzennego sen. i jego syna, historyka Jana Korzennego – powiedziała wójt Łomnej Dolnej, Renata Pavlinová. Publikacja nie skupia się wyłącznie na przeszłości,



Gmach Urzędu Gminnego w Łomnej Dolnej.

gdyż przybliżono również sylwetki znanych rzeźbiarzy z Łomnej Dolnej czy poetek Anny Filipkowej i jej córki. Redakcja nie zapomiała również o przedstawieniu aż dziewięciu organizacji działających w gminie liczącej 868 mieszkańców. Ostatnią część publikacji skupia się na pięknu łomniańskiej przyrody.

Jeśli chodzi o projekty inwestycyjne, to jeszcze w tym roku wyremontowany zostanie parking przed

restauracją „U Mánesa” i dojdzie do zakupu samochodu transportowego dla miejscowej jednostki ochotniczej straży pożarnej, który pokryty zostanie z dotacji z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych RC oraz województwa morawsko-śląskiego. Kolejnym projektem, na który gmina otrzymała dofinansowanie, jest aktualizacja elektronicznego systemu zagospodarowania przestrzennego. – Przygotowujemy się m.in. do złożenia pro-

jektu na wybudowanie trzeciego etapu ścieżki rowerowej o długości 3,1 kilometra. To będzie najpiękniejszy etap wiodący wzdłuż rzeki Łomnej, który zakończony zostanie na granicy z Łomną Górną. Oprócz tego chcemy wykonać kolejne etapy budowy chodników, które uwzględniają wymagania osób poruszających się na wózkach inwalidzkich – powiedziała wójt Pavlinová.

(maki)

## Wania w zarządzie

Wiceburmistrz Trzyńca, Michael Trojka (KDU-ČSL) zrezygnował z funkcji radnego miasta oraz członka Komitetu ds. Rozwoju Strategicznego Miasta, Komisji ds. Wychowania i Oświaty i Komisji ds. Kultury i Sportu. Rezygnację z przyczyn prywatnych złożył na wtorkowym posiedzeniu Rady Miasta Trzyńca. – Powód mojej decyzji jest prosty, otrzymałem ofertę z sektora prywatnego, do którego odchodzę po dziesięciu latach pracy we władzach miasta. Odbieram to w ten sposób, że coś pięknego, dobrego się kończy, a coś innego się rozpoczyna. Jest to również szansa dla innych, którzy się mogą realizować właśnie we władzach naszego miasta – skomentował swoją decyzję Michael Trojka. Liczba wiceburmistrzów ograniczona została od wczoraj do dwóch, są nimi Ivo Kaleta (Osobnosti pro Třinec) i Radim Kozlovský (Osobnosti pro Třinec). W Radzie Miasta Michaela Trojka zastąpiła Petra



Fot. ARC

Nowym członkiem Zarządu Miasta jest Wiesław Wania.

Kwaczková (KDU-ČSL) a w Zarządzie Miasta Wiesław Wania (KDU-ČSL), członek MK PZKO w Lesznej Dolnej oraz wiceprezes miejscowej Macierzy Szkolnej. Kandydaturę Wani zaproponował Ivo Kaleta. Za głosowało 26 radnych, dwaj wstrzymali się od głosowania.

(maki)

## Dostawcy domagają się...

Dokończenie ze str. 1

Zamierza go przedstawić w najbliższy poniedziałek na posiedzeniu plenarnym Wojewódzkiej Trójstronnej Komisji Dialogu Społecznego, a następnie wysłać do premiera, ministrów i Narodowej Rady Dialogu Społecznego. – Proponujemy zwolnienie dostawców OKD od konieczności odprowadzania podatku VAT z niezapłaconych faktur, ewentualnie zwrot już odprowadzonego podatku, pożyczki dla firm gwarantowane przez państwo i korzystne nieoprocentowane kredyty za pośrednictwem Czeskiego Banku Gwarancji i Rozwoju, odkupienie przez państwo wierzytelności dostawców OKD po cenach kompromisowych – Cieńczyła przedstawia „Głowski Ludu” konkrety.

Czy Urząd Pracy przygotowany jest na wzrost bezrobocia spowodowanego przez problemy ekonomiczne firm współpracujących z OKD?

– Na razie żadna z tych firm nie ogłosiła zwolnień grupowych – informuje Yvona Jungová, dyrektorka wojewódzkiej filii Urzędu Pracy w Ostrawie. Zgodnie z Kodeksem Pracy, w przypadku firm zatrudniających od 20 do 100 pracowników, o zwolnienie grupowym mowa jest już w przypadku, gdy w okresie 30 dni wypowiedzenia z przyczyn organizacyjnych otrzyma co najmniej 10 osób. Urząd Pracy nie dysponuje także liczbami szacunkowymi dotyczącymi skali problemu. – My w gruncie rzeczy nie mamy oficjalnych danych na temat tego, które firmy współpracują z OKD, dlatego wszelkie obliczenia byłyby jedynie spekulacjami – twierdzi Jungová.

DANUTA CHLUP

## Dwie nowe sceny

Gminny Dom Kultury w Trzanowicach rozrósł się. Kosztem 16,5 mln koron wzniesiono przybudówkę, dzięki czemu sala została poszerzona i otrzymała nową scenę. Do sali przylega teraz nowa kuchnia, a na piętrze powstała mniejsza sala na kameralne imprezy oraz trzy pomieszczenia klubowe. Na tym nie koniec – od strony ogrodu do budynku przylega zadaszone podium. Wykorzystywane będzie podczas imprez plenerowych. Największą z nich są tradycyjne trzanowickie dożynki. – Dawniej mieliśmy w sali tylko małe podium, teraz jest scena z prawdziwego zdarzenia – mówi wójt

próby naszego zespołu tanecznego, który przygotowuje się aktualnie do wyjazdu na festiwal w Krynicy. W Domu Kultury będziemy także mieli w tym roku nasz tradycyjny lipcowy mini-obóz dla dzieci – mówi prezes MK PZKO, Barbara Filipiec. Wójt dodaje, że generalnie nowa część Domu Kultury przez pięć lat będzie wynajmowana bezpłatnie, bo takie są warunki dotacji. – Nie wolno nam pobierać opłat, nawet gdybyśmy chcieli – śmieje się Tomiczek. Rozbudowa Ośrodka Gminnego była możliwa dzięki dotacji z Unii Europejskiej w wysokości ok. 12 mln koron. Pozostałe koszty gmi-



Wójt Jan Tomiczek przed nową częścią Domu Kultury. Widok od strony ogrodu.

Jan Tomiczek. W sobotę, podczas uroczystego otwarcia nowej części Ośrodka Kultury, po raz pierwszy wystąpili tu aktorzy z amatorskiego zespołu teatralnego.

Z sali Ośrodka Kultury regularnie i bezpłatnie korzysta Miejsce we Koło PZKO, które obecnie remontuje swój Dom. Na podobnych warunkach korzystają z pomieszczeń inne miejscowe stowarzyszenia. – W sali co tydzień odbywają się

na pokryła ze swej kasy. W planie jest drugi etap. – Wszystko będzie zależało od funduszy. Jeżeli uda nam się je zdobyć, będziemy budowali. Chcemy, żeby w drugim etapie powstały remiza strażacka dla naszej Ochotniczej Straży Pożarnej oraz dwa gabinety lekarskie, ponieważ lekarze pracują w prowizorycznych warunkach – zdradza plany samorządowiec.

DANUTA CHLUP



## Z REDAKCYJNEJ POCZTY

## Malownicze plenery

Od 29 maja do 6 czerwca czołowi plastycy ze Związku Akwarelistów Polskich: panie i panowie Skupińska, Gołaszewska, Kowalewska, Martyniuk, Barek, Bąkowski oraz Ryszard Rogala uczestniczyli w plenerze w malowniczym Czeskim Krumlowie. Po tygodniu „zmagani” zaprezentowano prace na średniowiecznym rynku, by tym rozpocząć cykl wystaw, o których poinformujemy na

ówczesnych czasach, zaznajomiła nas z narzędziami i przedmiotami ułatwiającymi życie ludzi w danym okresie. W skansenie zwiedziliśmy salę lekcyjną, bawółkę i kuźnię. Kowal pokazał nam trudną pracę kowala, na koniec wykuł nam na szczęście podkówkę.

Jajecznicza została umówiona na godzinę 15.00 w lokalu Głębcah. Były także smaczne kolacze oraz kawa i herbata. Po sutym, wyśmie-



Rynek to świetne miejsce do prezentowania prac.

łamach „Głosu Ludu”. Będą to Jan-kowice, Cieszyn, Karwina, Kobylin i inne galerie. Z ramienia SAP udział wzięli Paweł Wałach, Agnieszka Pawlitko, Józef Drong oraz komisarz Ewa Zacharska. (r)

\*\*\*

## Jajecznicza wśród przyjaciół

Po jesiennej i zimowej szarudze każdy z nas łaknie promieni słonecznych, zieleni, pobytu wśród znajomych na łonie przyrody. Jednym z lepszych pomysłów na spędzenie nietypowego dnia jest na pewno smażenie jajeczniczy. Zwyczaj ten jest ściśle związany z Zielonymi Świątkami. Smażenie jajeczniczy to tradycyjna impreza naszego Klubu Seniora MK PZKO w Wędrynie. Spotkanie często odbywa się już po właściwym terminie, ale nam to wcale nie przeszkadza. Chodzi przecież o to, żeby się spotkać z kolegami, opuścić mury naszych domów, spędzić nietuzinkowo czas w naturze. Zarząd Klubu wybiera zawsze atrakcyjne miejsce, gdzie przede wszystkim zmieści się tak liczna grupa. W tym roku wyjechało nas do Wisły 65 osób. Pogoda była jak na zamówienie, słonecznie, choć bez upału. Chociaż w Wiśle już każdy z nas był, ale większość nie zwiedziła Muzeum Beskidzkiego. Warto obejrzeć, od roku 2010 jest poszerzone o skansen znajdujący się na podwórzu placówki. Z zaciekawieniem wysłuchaliśmy wykładu przewodniczki, która przybliżyła nam ciężkie życie górali w

nitym poczęstunku, przyszła pora na zabawę. W ruch poszedł akordeon, na którym przygrywał kolega Jurek. Na życzenie obecnych śpiewano na ludowo albo przeboje naszej młodości. (MR)

\*\*\*

## Chóralne wojaże

Polski Zespół Śpiewaczy „Hutnik” powrócił z jubileuszowego, 20. Europejskiego Festiwalu Muzyki Sakralnej „Šumava – Bayerischer Wald”. Festiwal odbywał się w kościołach, w dniach 21.5.-11.6. po czeskiej i niemieckiej stronie granicy z udziałem trzydziestu chórów. „Hutnik” pod batutą Anny Ostrowskiej, z akompaniamentem Beaty Drzewieckiej, wystąpił dwukrotnie: najpierw wieczorem w kościele św. Jana Chrzyciela w bawarskim Hohenwarth podczas niemieckiej mszy, a po liturgii dał pełny koncert. Koncert został bardzo ciepło przyjęty nie tylko przez proboszcza parafii, ale też przez wdzięczną publiczność. W drodze na koncert chórzysci zachwycali się urokliwymi terenami i osadami bawarskiego pogranicza, zwłaszcza że pogoda dopisywała. Jeszcze przed południem chórzysci zwiedzili pogranicze – miasta Arach i Arnbruck, a także zachwycający park w wiosce Weinfurten.

Następnego dnia, w niedzielne przedpołudnie, chór wystąpił w czeskim Strażowie w kościele pw. św. Jerzego, podczas mszy i potem z całym koncertem. Miło było usłyszeć powitanie chóru po polsku, przez proboszcza, rodowitego Polaka z Rze-



Pamiątkowe zdjęcie z bratem Eliaszem.

szowa. Kolejnym pięknym polskim akcentem był fakt, że w kościele znajdują się od 2015 r. relikwie polskiego papieża, św. Jana Pawła II. Po koncercie, chórzysci, zatrzymując się w Klatowach, spotkali się z dyrektorem festiwalu, Vitem Aschenbrennerem, który pozdrawiając chór, zaprosił na następny festiwal. (A.K.)

\*\*\*

## Wizyta brata Eliasza

Gościem kolejnego spotkania klubowego Wspaniałych Mężczyzn Bez Latających Maszyn pod tytułem „Z Księdzem na TY” był tym razem brat zakonnik, ksiądz Tomasz Paseka. W czwartkowym spotkaniu w Domu Polskim na Kościelcu wzięło udział prawie 20 klubowiczów. Franciszkanin Eliasza w swoim opowiadaniu zaznajomił kolegów ze swoją życiową drogą: od przedstawiciela handlowego pracującego dla prywatnej firmy, po franciszkanina, pracującego na rzecz Kościoła. Aktualnie brat Eliasza „pracuje” w Pradze, gdzie trafił z Kalwarii Zebrzydowskiej. W czasie blisko dwugodzinnej wolnej dyskusji rozmawiano o sprawach nie tylko świeckich, ale i o życiu codziennym brata zakonnego, jak pranie czy gotowanie.

Tadeusz Smugała,  
mistrz Ceremonii KWMBLM

\*\*\*

## Spotkanie elektryków

W czwartek 9 czerwca w Czeskim Cieszynie odbyło się spotkanie członków Stowarzyszenia Elektrotechników Polskich w Republice Czeskiej (SEP). Organizacja branżowa skupiająca elektryków polskiej mniejszości narodowej, która oficjalnie działa od 1999 roku, liczy aktualnie 15 członków. Spotkania organizuje 5-osobowy zarząd w siedzibie firmy Emtest sp. z o.o.

Podczas czwartkowego spotkania dyskutowano przede wszystkim na

temat wynalazków, patentów i wniosków racjonalizatorskich. Stanisław Feber, sekretarz SEP, szczegółowo omówił temat ochrony prawnej wynalazków. Wynalazki zgłasza się do stosownego wydziału Urzędu Patentowego, zgłosić należy nie tylko właściwy opis techniczny dotyczący chronionego wynalazku, ale też jego nazwę, imiona i nazwiska autorów wynalazku oraz nazwy firm – osób prawnych.

Omawiano również przygotowanie do uroczystej imprezy towarzyskiej, jaką zwykle organizuje SEP co dwa lata. Uroczyste spotkanie elektryków odbędzie się 7 października 2016 r. w Domu PZKO Żwirki i Wigury w Cierlicku-Kościelcu.

Tadeusz Toman,  
przewodniczący SEP

\*\*\*

## Nauczycielskie pożegnanie

We wtorek 7 czerwca zarząd Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC oraz Konsulat Generalny RP w Ostrawie pożegnał nauczycieli kończących pracę zawodową i przecho-

dzących na emeryturę. W tym roku pożegnaliśmy: Elżbietę Wanię, dyrektorkę PSP w Wędrynie, Elżbietę Gałuszkę, kierowniczkę przedszkola w Karwinie, długoletnią członkinię zarządu TNP oraz Irenę Kofek, wychowawczynię świetlicy szkolnej w Sibicy. Zakończenie pracy zawodowej jest bez wątpienia ważnym wydarzeniem w życiu każdego człowieka. Pamięcią ogarniamy minione lata, dokonujemy pewnych podsumowań. Taka chwila zmusza do głębokiej refleksji. Nie zawsze wszystko się udało, ale na pewno panie odczuwają pełną satysfakcję ze swej pracy. Czas emerytury to okres równie twórczy i ważny, jak czas aktywności zawodowej. Wreszcie można w pełni oddać się sprawom odkładanym na później, nadrobić zaległości w lekturze, częściej niż zwykle spotykać się z przyjaciółmi, więcej poświęcić się rodzinie.

Podczas spotkania konsul generalny Janusz Bilski przekazał pozdrowienia, kwiaty i prezenty dla pań. Po części oficjalnej panie nauczycielki przedstawiały obecnym swoją drogę zawodową. Irena Duda zaprosiła koleżanki do pracy w KNE.

Barbara Smugała



Konsul RP Janusz Bilski (z prawej) w towarzystwie nauczycieli.

## Będą »warzyć« w kociołkach

Zbliża się VII edycja Festiwalu „Beskidzkie kociołki”. W sobotę, 18 czerwca, miłośnicy kulinarnych specjałów jak zwykle spotkają się w ośrodku wypoczynkowym „Pasiczki” w Koszarzyskach.

„Beskidzkie kociołki” to sztan-dardowa impreza Towarzystwa Beskidzkich Kucharzy. W tym roku kulinarne zmagania poprzedzi uczta

dla ducha. W piątek, 17 czerwca o godz. 21.00, na Pasiczkach wystawiony zostanie spektakl Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego „Powsinogi Beskidzkie”. Dzień później, w sobotę 18 czerwca, odbędzie VII edycja Festiwalu „Beskidzkie kociołki”.

– Naszą imprezę kierujemy przede wszystkim do uczniów szkół gastro-

nomicznych, dlatego pierwsi staną oni w konkursowe szranki. Po nich zmierzą się natomiast profesjonalni kucharze w doborowej międzynarodowej obsadzie – zapowiada Henryk Cieślak, organizator wydarzenia.

Gospodarze imprezy spodziewają się około dziesięciu drużyn młodzieżowych oraz pięć lub sześć zespołów dorosłych. – Liczby mogą się

jeszcze nieznacznie zmienić, liczymy jednak na przyjazd kucharzy nie tylko z Czech, Polski i Słowacji, ale także z Litwy, Uzbekistanu oraz Dominikany – mówi Cieślak.

Młodzi kucharze rozpoczną gotowanie o godz. 11.00, z kolei profesjonalni wystartują o godz. 14.00. Po południu na Pasiczkach spodziewany jest konsul generalny RP

w Ostrawie Janusz Bilski. Patronat nad wydarzeniem objął również wicehetman województwa morawosląskiego Ivan Strachoň. – Późnym popołudniem wraz z innymi gośćmi doprowią oni charytatywny VIP-gulasz. Dochód z jego sprzedaży przeznaczony zostanie zaś na cele charytatywne – zapowiada Cieślak. (wik)



# Łączy ich diagnoza

Działają podobnie, jak inne stowarzyszenia: urządzają wspólne imprezy, spotkania, jeżdżą na wycieczki. Tym, co ich łączy, jest podobna diagnoza. Blažena Monczková, prezes stowarzyszenia ONKO Nadėje w Karwinie, po wtorkowym spotkaniu klubowym opowiedziała nam o wspólnych działaniach ludzi, których dotknęła choroba nowotworowa.

**Śluchając planu imprez, który przedstawiła pani koleżankom i kolegom na zebraniu, doszłam do wniosku, że jesteście bardzo aktywni. Czy wszyscy członkowie stowarzyszenia to ludzie, którzy chorują lub chorowali na raka?**

Tak, wszyscy. Jedni wyleczyli się, inni się leczą. Zdarzają się nawroty choroby – wtedy sytuacja jest cięższa. Staramy się prowadzić takie działania, by poprawić jakość życia pacjentów onkologicznych. Organizujemy zajęcia z zakresu profilaktyki chorób nowotworowych, jeździmy na wspólne wczasy rehabilitacyjne. Ciągłe coś organizujemy, wymyślamy coś nowego.

**W wielu miastach działają organizacje zrzeszające kobiety chorujące na raka piersi. Wasze stowarzyszenie nie ogranicza się do tej jednej diagnozy?**

U nas także zdecydowaną większość członków stanowią kobiety, najczęściej z rakiem piersi. Ale jesteśmy otwarci na wszystkich.



Blažena Monczková (z tyłu, pierwsza z lewej) w towarzystwie przyjaciół ze stowarzyszenia ONKO Nadėje.

Ja na przykład miałam raka nerki, po operacji została mi tylko jedna. W naszych szeregach przeważają seniorzy. Staraliśmy się zachęcić do uczestnictwa w naszych działaniach także młodszych ludzi, lecz ci, jeżeli tylko stan zdrowia im na to pozwala, starają się iść do pracy i nie są zainteresowani naszymi imprezami. Dlatego przed pięciu laty powiedziałyśmy sobie, że spróbujemy się sprawdzić w przedsiębiorczości społecznej. Założyłyśmy organizację użyteczności publicznej ONKO Pomoc. Myślałyśmy o placówce gastronomicznej – kawiarni czy jadalni. Miałyśmy plan biznesowy opracowany przez profesjonalistę, znalazł

się lokal, fundacja OKD wsparła nas finansowo. Niestety, nie udało nam się uruchomić tego projektu, nasze plany trafiły do szuflady. Potem próbowałyśmy jeszcze założyć mały warsztat krawiecki, także bez większego powodzenia. Z przedsiębiorczością społeczną nam się nie powiodło, za to udało nam się coś innego: spółka ONKO Pomoc zaczęła realizować projekt transgraniczny dofinansowany z funduszy Czwórki Wyszehradzkiej.

**I odtąd spotykacie się z koleżankami ze Słowacji i z Polski?**

Tak. W ramach projektu odbyły się trzy spotkania: w Łomnej, Wiśle i Karwinie. Tydzień temu spo-

tkaliśmy się w Darkowie z koleżankami z Rybnika, Cieszyna i Żyliny. To była kontynuacja tego projektu. W najbliższy piątek siedem naszych pań jedzie na Słowację, do Rajeckiej Leśnej, gdzie co roku odbywa się spotkanie klubów zrzeszających osoby chorujące na raka z całej Słowacji. Ta impreza nazywa się Dzień Pokory i Wdzięczności.

**Rozmawiając z koleżankami z sąsiednich krajów dzielicie się doświadczeniami. Gdzie, pani zdaniem, jest lepiej, a gdzie gorzej, jeśli chodzi o leczenie chorób onkologicznych i jakość życia pacjentów?**

Wydaje mi się, że w Polsce jest trochę gorzej niż u nas, natomiast na Słowacji trochę lepiej. Takie przynajmniej odnoszę wrażenie, ale nie znam szczegółów.

**Pani jest jedną z założycielek stowarzyszenia ONKO Nadėje?**

Tak. Wszystko zaczęło się od wczasów rehabilitacyjnych w Ligotce Kameralnej, na które pojechałam przed 15 laty. Tam spotkałam się z innymi ludźmi chorymi na raka, poznaliśmy się, postanowiliśmy dalej się spotykać. Nawiasem mówiąc, nastawienie społeczeństwa do chorych było wtedy jeszcze pełne uprzedzeń, niektórzy ludzie nie chcieli z nami siedzieć przy jednym stole, jakby obawiali się, że rakiem można się zarazić. W naszych staraniach wspierała nas lekarka onkolog. Najpierw działaliśmy pod skrzydłami organizacji Slezská humanita, w 2003 roku założyłyśmy samodzielne stowarzyszenie. Nasz klub ma siedzibę w Karwińskim Szpitalu Górniczym i jest częścią Kompleksowego Centrum Onkologicznego.

**Wspólne spotkania i imprezy pomagają w walce z chorobą?**

Dla ludzi, którzy przychodzą do nas, ważna jest świadomość, że nie są sami w swojej chorobie, że dużo osób ma podobne problemy. Spotkania towarzyskie, wspólne imprezy i wycieczki mają pozytywny wpływ na psychikę i jakość życia.

DANUTA CHLUP

# Strategia marketingowa w praktyce

Na rynku wydawniczym pojawiła się ważna publikacja, z której mogą skorzystać nie tylko naukowcy, ale przede wszystkim osoby działające społecznie. Autorem książki pt. „Marketing Strategiczny w sektorze kultury Euroregionu Śląsk Cieszyński” jest doktor Łukasz Wróblewski, pracownik naukowy cieszyńskiego Wydziału Zamiejscowego Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowej Górniczej.

**Czy w działalności kulturalnej należy myśleć o strategii w podobnych kategoriach, jak czynią to biznesmeni pracujący w dużych korporacjach?**

Każdy podmiot gospodarczy, który pragnie utrzymać i umocnić swoją pozycję na rynku, musi dostosowywać się do zmieniających się warunków rynkowych oraz wymagań i potrzeb swoich klientów. Odnosi się to do wszystkich obszarów działalności, w tym również do podmiotów sektora kultury, takich jak instytucje kultury czy organizacje kulturalno-oświatowe. Oczywiście możliwość zastosowania w działalności instytucji kultury wielu modelowych rozwiązań znanych z literatury przedmiotu – strategii, które doskonale sprawdzają się w dużych korporacjach – jest ograniczona. Niektóre z nich (jak zaprezentowano w książce) można jednak modyfikować i z powodzeniem stosować zarówno w korporacjach, jak i instytucjach kultury – czego po-

twierdzeniem mogą być chociażby przywołane w pracy wybrane przykłady zastosowania marketingu w tych podmiotach.

**Publikacja powstała w oparciu o badania naukowe. Proszę powiedzieć, w jaki sposób pan prowadził swoje badania i co było ich najważniejszym celem.**

Głównym celem badań bezpośrednich prowadzonych w instytucjach kultury oraz firmach było rozpoznanie działań marketingowych oraz identyfikacja strategii marketingowych wykorzystywanych przez podmioty sektora kultury Euroregionu Śląsk Cieszyński. Rozpoznaniami szczegółowym poddane zostały m.in. misja i cele strategiczne, kryteria segmentacji klientów, preferowane elementy kompozycji marketingowej, rodzaj konkurencji w sektorze kultury, źródła trwałej przewagi konkurencyjnej czy wykorzystanie internetu w działaniach marketingowych podmiotów kultury Euroregionu Śląsk Cieszyński. Podstawą analizy i wnioskowania były wyniki badań, które zostały przeprowadzone w latach 2014-2015. Badania dotyczyły zarówno podażowej, jak i popytowej strony rynku. Na potrzeby pracy przeprowadzono badania ankietowe, wywiady oraz obserwacje na grupie podmiotów sektora kultury Euroregionu Śląsk Cieszyński, a także na odbiorcach i potencjalnych odbiorcach ich oferty.



Łukasz Wróblewski

**Euroregion Śląsk Cieszyński może pochwalić się wielością organizacji pozarządowych. Czy zatem w nawiązaniu do badań można powiedzieć, że wykorzystują one narzędzia marketingu strategicznego? Jeśli tak, to proszę wskazać, jakie są te najczęściej wykorzystywane.**

Badania wykazały, że nie wszystkie organizacje posiadają profesjonalnie opracowaną strategię marketingową. Większość badanych podmiotów intuicyjnie podejmuje się działań marketingowych wpisujących się przeważnie w którąś ze strategii narzędziowych bądź konkurencji. W zakresie strategii produktu w podmiotach tych spotkać się można było z systematycznym poszerzaniem asortymentu oferowanych usług, acz-

kolwiek przed wprowadzeniem nowego produktu bardzo często nie były przeprowadzane badania chłonności na te usługi, ani jakiegokolwiek inne badania. W odniesieniu do ceny można było zauważyć stosowanie względnie jednolitych, umiarkowanych cen ustalanych metodą kosztową bądź w oparciu o ceny konkurencji. Dystrybucja odbywała się głównie kanałami tradycyjnymi – w siedzibach podmiotów. Nowoczesne metody sprzedaży (przez internet) były stosowane niezwykle rzadko lub wcale. Zdecydowanie najwięcej działań marketingowych podmiotów sektora kultury Euroregionu Śląsk Cieszyński obok produktu odnosiło się do promocji. Najczęściej stosowaną formą promocji była reklama prasowa, zewnętrzna oraz internetowa.

**Publikacja powstała m.in. dzięki współpracy z ZG PZKO. Jak wygląda zatem działalność marketingowa PZKO na tle innych organizacji w regionie?**

Z badań, które prowadziłem w PZKO (m.in. wywiadów z prezesem zarządu), wynika zdecydowanie, że Zarząd Główny PZKO jest w pełni przekonany o konieczności stosowania zasad marketingu w działalności organizacji kulturalno-oświatowych, takich jak PZKO (co nie było tak oczywiste we wszystkich badanych podmiotach sektora kultury Euroregionu Śląsk Cieszyński). Czynio-

ne są również konkretne starania mające na celu opracowanie nowej strategii dla organizacji (w tym strategii marketingowej), która ma zapewnić PZKO dalszy dynamiczny rozwój. Przy ZG PZKO powołany został zespół ds. strategii, złożony z naukowców: socjologów, kulturoznawców, ekonomistów oraz menedżerów – praktyków, w którego pracach ja również mam zaszczyt uczestniczyć. W mojej opinii samo opracowanie strategii marketingowej dla PZKO nie stanowi większego problemu. ZG PZKO jest bowiem otwarty na sugestie, a także świadomy konieczności prowadzenia regularnych badań marketingowych, segmentacji rynku czy zintegrowanego oddziaływania na rynek. Zaprezentował również wiele konkretnych pomysłów na dalszy rozwój – związanych chociażby z wykorzystaniem nowych mediów oraz nowoczesnych technologii w komunikacji marketingowej (w odniesieniu do wyspecyfikowanych rynków docelowych). Zdecydowanie większym problemem od opracowania strategii marketingowej jest pozyskanie środków finansowych na jej wdrożenie i konsekwentne realizowanie. Należy pamiętać, że PZKO jest organizacją społeczną, która w ostatnich latach zmuszona została do bardzo aktywnego poszukiwania źródeł finansowania swej działalności.

MAGDALENA ĆMIEL



# GŁOSIK

## Tableau nie tylko przed maturą

Tableau, czyli pamiątkowe zdjęcie grupy osób, w skład którego wchodzi wiele mniejszych zdjęć członków tej grupy, kojarzy nam się przede wszystkim z maturzystami bądź uczniami szkół zawodowych. Do tableau uczniowie przywiązują znaczną wagę. Zdjęcia wykonują zazwyczaj profesjonalści, coraz częściej korzysta się także z usług kosmetyczki oraz stylistki. Tematyka i sposób aranżacji poszczególnych tableau jest różny, liczy się przede wszystkim oryginalność i treściwe motto. Dlaczego? Tableau to przecież nie tylko pamiątka, ale także przedmiot oceny i komentarzy. To również zdjęcie grup dora-



Zdjęcia: NORBERT DĄBKOWSKI

Tableau przedszkolaków z Jablonkova.

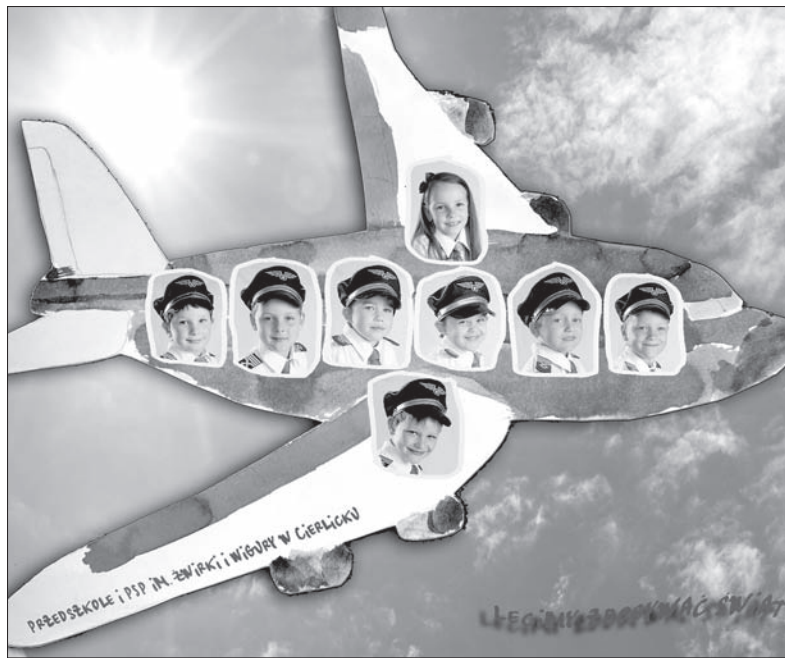


Tableau cierlickich przedszkolaków.

stających osób. Na fotografiach upamiętniających koniec pewnego etapu edukacji pojawiają się także przedszkolaki, szykujące się po wakacjach letnich do pierwszej klasy. Ich wesołe buzie zdobią niejedno okno sklepu czy restauracji w regionie. Jedni stawiają na klasyczne zdjęcia przyklejone do styropianowej gazetki, inni wolą nowoczesny plakat wykonany przez grafika. Na niektórych dzieci prezentują poszczególne zawody, na innych np. zwierzątka czy marynary. Cel jest jeden – pokazać mieszkańcom gminy, które dzieci rozpoczną wkrótce naukę w szkole. Dziecięce tableau są szczególne. Dzieci bowiem nie potrzebują stylistów, by wyglądać wspaniale. Zapraszamy do obejrzenia niektórych tableau przedszkolaków z naszego regionu. Galeria pojawi się wkrótce na naszej stronie internetowej [www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz). (maki)

## GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

### Mali aktorzy zagrali dla rodziców

Pod koniec maja w przedszkolu w Końskiej-Podlesiu dzieci zamieniły się w krasnoludki, rusałki, królowy i inne bajkowe postaci. Z okazji Dnia Mamy i Taty dzieci wystawiły bowiem bajkę „Sól cenniejsza niż złoto – Sól nad złoto”. O tym, że sól rzeczywiście jest cenniejsza od wszystkich skarbów świata, mali aktorzy przekonywali swoich rodziców (i dziadków) w pięknych i pomysłowych kostiumach, z kolorowymi kulisami w tle. Były również wesołe tańce, piosenki i wierszyki. Z racji tego, że przedszkole jest polsko-czeskie, przedstawienie było

również dwujęzyczne. Dzieci, w zależności od narodowości, mówiły w swoim języku ojczystym, zaś wspólne piosenki śpiewały razem, po polsku i po czesku. Po przedstawieniu każda z obecnych mam otrzymała prezent wykonany własnoręcznie przez najważniejszą dla niej osobę na świecie. Wielkie podziękowania należą się nauczycielkom – Vandzie Michalkowej i Agacie Gut za przygotowanie bardzo miłego i pomysłowego spotkania.

### Rodzice przedszkolaków z Końskiej-Podlesia

#### Truskawka na lekcji

W poniedziałek 6 czerwca w Szkole Podstawowej im. G. Przeczka w

Trzyńcu odbyły się kolejne „Dni Smakowe”, tym razem pod znakiem truskawek. Ta niekwestionowana królowa czerwca i lipca, pachnąca słońcem witaminowa bomba, smakuje chyba wszystkim na świecie. Z niecierpliwością wypatrywaliśmy pierwszych straganów z koszykami polskich truskawek, ponieważ te „nasze” są na pewno smaczniejsze, i nic nie szkodzi, że wielkością nie dorównują hiszpańskim gigantom. Właśnie z tego powodu uczniowie przynieśli do szkoły truskawki, a na lekcjach po obliczeniu zawartości wody w procentach, po przeczytaniu bajek lub zobaczeniu prezentacji na temat truskawek, zjadali się nimi do syta (ktoś z cukrem, ktoś z bitą śmietaną, a ktoś z czekoladą). Teraz uczniowie już wiedzą, co powoduje niebieski kolor truskawek, jak smakują białe truskawki, gdzie można kupić te czarne, do czego służą te żółte i jaka jest historia truskawek. Kosmetyka raczej nas nie interesowała, nikt sobie nie zrobił maseczki, chociaż może niektórzy wypróbują w domu... Żeby było naprawdę truskawkowo, to po pysznym obiedzie wszyscy otrzymali ciasto z truskawkami. Takie dni zawsze długo pozostają w naszej pamięci. Irena Stodola



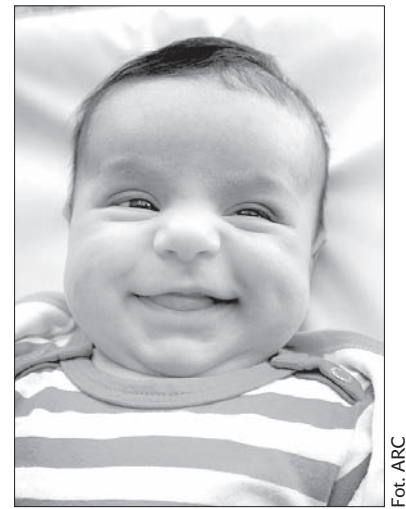
W dwujęzycznym przedszkolu nie brakuje talentów.

Fot. ARC

## WITAMY

Julia Słowik urodziła się 23 kwietnia br. w szpitalu w Trzyńcu. Ważyła 3,73 kg i mierzyła 50 cm. Dziewczynka jest pierwszą pociechą rodziców Joanny (z domu Ostruszkowej) i Tomasza Słowików. Młoda rodzinka mieszka w Kocobędzu. Romantyczne imię Julia jest pochodzenia rzymskiego i oznacza różę, piękny kwiat, młodość.

**UWAGA RODZICE!** Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech, które przysły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęć prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: [magdalena.cmiel@glosludu.cz](mailto:magdalena.cmiel@glosludu.cz)



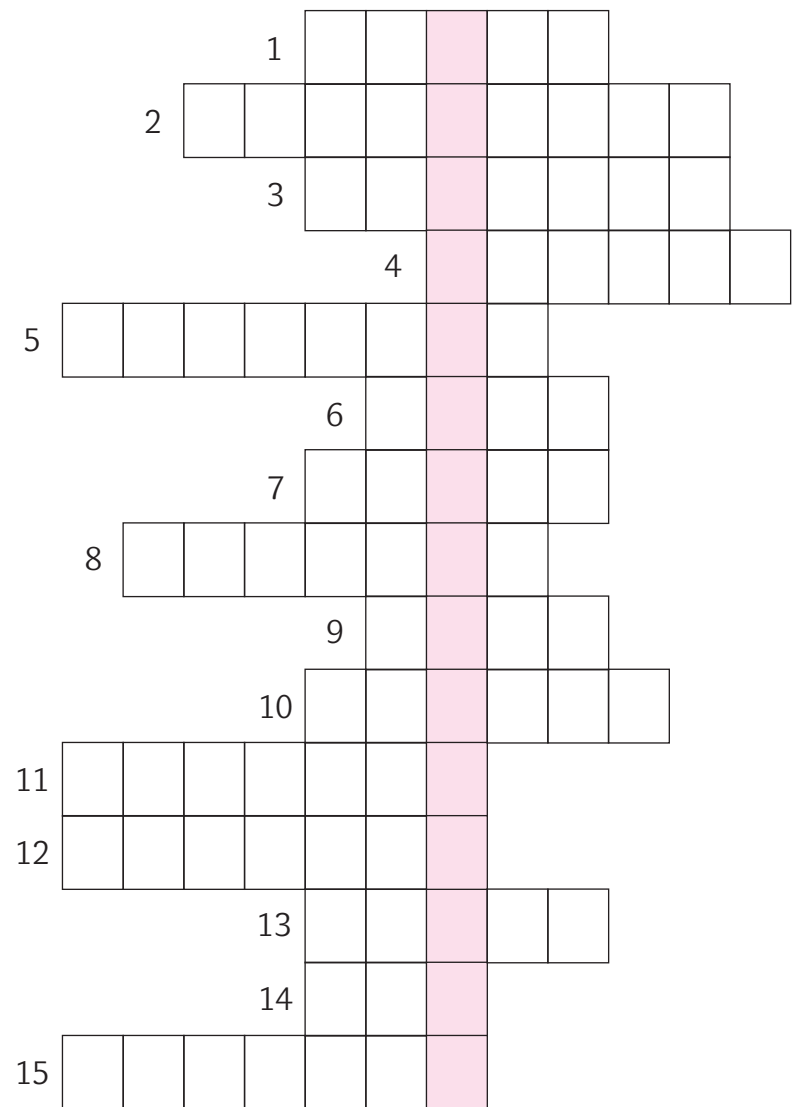
Fot. ARC

[sludu.cz](http://sludu.cz) lub klasyczną pocztą na adres redakcji. Prosimy też o informację, czy zgadzacie się państwo na publikację, również w rubryce „witamy maluszki” na naszej stronie internetowej [www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz).

## KRZYŻÓWKA

Zapraszamy do rozwiązania kolejnej krzyżówki. Na odpowiedzi czekamy do 29 czerwca.

1. Duże, głębokie naczynie do kąpieli 2. Służy do pomiaru temperatury 3. wędzony ser produkowany przez górali 4. bardzo wolno pełzający mięczak o ciele pokrytym śluzem 5. Stolica Polski 6. Ulubiony Przymak Kubusia Puchatka 7. Tylna część stopy 8. Może być chińska, cejlońska, indyjska 9. Zimny przysmak w kubeczku lub na patyku 10. Pomieszczenie mieszkalne na statku 11. wolny czas między lekcjami 12. Ogień unoszący się nad świecą 13. Część łądu otoczona ze wszystkich stron wodą 14. Roślina o dużych, czerwonych kwiatach 15. Owoc gruszy.



## GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

### Wiosenne szkice »Rytmiki«

Chociaż ze spóźnieniem, chcę wyrazić pani Renacie Milerskiej i pani Kasi Lasocie podziękowanie i podziw za ogrom pracy, który wykonują nie tylko na polu rytmiki, ale także na polu kształtowania poczucia tożsamości narodowej naszego najmłodszego pokolenia. Świadectwem tego był wspaniały występ dzieci przypadający na Dzień Matki. Cieszy mnie

niezmiernie, że są wśród nas tacy, którzy wiodą nasze dzieci, wnuki w nawiązaniu do tradycji przodków. Praca ta jest niedoceniana, żmudna, wymagająca wielu wyrzeczeń, lecz finał jest zawsze wspaniały. Spodobało mi się również słowo wstępne wiceprezes Sekcji Kobiet, Anny Piszkiwicz, które było krótkie, zwięzłe i patriotyczne. Babcia Justynki i Jadzi



## CZWARTEK 16 czerwca

## TVC 1

5.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.55 Grubas (s.) 10.50 Kojak (s.) 11.40 Opowiadanie filmowe 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Doktor Quinn (s.) 13.15 Opowiadanie filmowe 13.45 Nie wahaj się i kręć! 14.50 Kojak (s.) 15.40 Grubas (s.) 16.30 Podróżomania 17.00 Wszystko-party 17.30 AZ kwiz 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadania filmowe 21.05 Ojciec nieznan (film) 22.30 Taggart 23.25 Motyw 0.05 AZ kwiz.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Pamiętnik Dity P. 9.30 Siam, słoń-bohater 10.25 Attenborough - 60 lat na łonie natury 11.15 Pierwszy chiński kosmonauta 12.10 Tunezyjska mozaika 12.40 O nauce i naukowcach 13.00 Na ratunek życiu 13.20 Chcesz je? 13.25 Historie domów 13.45 Błękitna planeta 14.35 Hitler i Mussolini 15.30 Żydzi 16.25 Wyprawa 17.20 Napoleon: Bitwa pod Borodino 18.10 Zapomniane wyprawy 18.45 Wieczorynka 18.55 Przez ucho igielne 19.25 Francja 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Świat Pigmejów 21.00 Podróżomania 21.30 Ojczystą krainą 22.00 Siedem pieczęci Karola IV 22.30 Sekretory (film) 0.05 Siostra Jackie (s.).

## NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 8.40 Ulica (s.) 9.35 Chcesz zostać milionerem? 11.10 Co o tym sądzą Czesi 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Tescoma ze smakiem 12.40 Sue Thomas (s.) 13.40 Dr House (s.) 15.35 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.25 Co o tym sądzą Czesi 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.30 Bach! 22.05 Osiem milimetrów (film) 0.30 Dr House (s.).

## PRIMA

6.15 Astro Boy (s. anim.) 6.45 Ninjago (s. anim.) 7.15 M.A.S.H. (s.) 9.25 Castle (s.) 10.25 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.) 12.25 Policja Hamburg (s.) 13.25 Komisarz Rex (s.) 14.35 Castle (s.) 15.35 Kiedy serce płacze (film) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Szpital Motol 21.30 Tak jest, szefie! 22.45 Poradnik domowy 0.15 Nakryto do stołu! 1.15 Miejsce zbrodni: Kolonia.

## PIĄTEK 17 czerwca

## TVC 1

5.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.55 Grubas (s.) 10.50 Kojak (s.) 11.40 Opowiadanie filmowe 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Doktor Quinn (s.) 13.15 Opowiadanie filmowe 13.45 Telewizyjne legendy 14.50 Nie wahaj się i kręć! 15.45 Reporterzy TVC 16.35 Łopatologicznie 17.30 AZ kwiz 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pamiętnik Dity P. 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Tajemnica starego pistoletu (bajka) 21.30 Wszystko-party 22.25 Pr. rozrywkowy 23.20 Sprawy detektyw Murdocha (s.) 0.05 AZ kwiz.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Królestwo natury 9.30 Człowiek - wydra 10.25 Podróżomania 11.00 Życie na Ziemi 11.50 Chcesz mnie? 12.20 Ojczystą krainą 12.45 Do brzegów Iwo-Jimy

13.30 Historia świata 15.10 Hitler i Mussolini 16.05 Nauka na własnej skórze 17.00 Ukryta twarz ewolucji 17.55 Największe katastrofy naturalne 18.45 Wieczorynka 18.55 Europa dziś 19.25 Na ratunek życiu 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Więzy (film) 22.30 Widok z sypialni (film) 0.20 Ze smakoszem w podróży.

## NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.50 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 11.10 Co o tym sądzą Czesi 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Tescoma ze smakiem 12.40 Sue Thomas (s.) 13.40 Dr House (s.) 15.35 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.25 Co o tym sądzą Czesi 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Krokodyl Dundee II (film) 22.35 Bestiarz (film) 0.55 Chcesz zostać milionerem? 2.20 Dr House (s.).

## PRIMA

6.15 Astro Boy (s. anim.) 6.45 Ninjago (s. anim.) 7.15 M.A.S.H. (s.) 9.25 Castle (s.) 10.25 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.) 12.25 Policja Hamburg (s.) 13.25 Komisarz Rex (s.) 14.35 Castle (s.) 15.35 Dokądkolwiek pojedziesz (film) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Przysłań (s.) 21.35 G.I.: Jane (film) 0.20 Nakryto do stołu! 1.20 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.).

## SOBOTA 18 czerwca

## TVC 1

6.00 Cudowne zioła 6.25 Bananowe rybki 6.55 Łopatologicznie 7.50 Bajka 9.10 Opowiadania filmowe 10.15 Wszystko-party 11.10 Ojciec Brown (s.) 12.00 Tydzień w regionach 12.25 Śladami gwiazd 13.00 Wiadomości 13.05 O chytrym Jasiu (bajka) 14.20 Rodzinne kłopoty oficjela Triski (film) 15.55 Ritz albo nic 16.50 Hercules Poirot (s.) 18.25 Chłopaki w akcji 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Cuda natury 21.15 Czarny tulipan (film) 23.05 Histeria (film) 0.40 Manż Bolka Polivki.

## TVC 2

6.00 Teleranek 6.05 Atlas zwierząt 6.30 Mateuszek 6.35 Franklin i przyjaciele (s. anim.) 7.00 Mikołajek 7.15 Show Garfielda 7.30 Studio Kolega 9.00 Nasza wieś 9.30 Wędrówki w poszukiwaniu muzyki 9.55 Folklorika 10.25 Inwazja 1944 11.10 Lotnicze katastrofy 12.00 Pamięć drzew 12.20 Babel 12.45 Auto Moto Rewia 13.20 Uwaga - aligatory 13.50 Człowiek - wydra 14.15 Jestem nieśmiały, ale się leczę (film) 15.45 Nagroda Gratias Tibi 2016 16.10 Attenborough: 60 lat na łonie natury 17.05 Z kucharzem dookoła świata 18.00 Ren - droga od źródła do ujścia 18.45 Wieczorynka 18.55 Błękitna planeta 19.50 Wiadomości w języku migowym 20.00 Upadek (film) 22.35 Sherlock (s.) 0.05 Człowiek z Cold Rock (film).

## NOVA

6.05 Marvel Avengers: Zjednoczeni (s. anim.) 6.30 Robot i potworek (s. anim.) 6.55 Tom i Jerry (s. anim.) 7.20 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości (s. anim.) 7.45 Twoja twarz brzmi znajomo 10.15 Przyprawy 11.05 Dzwoni do TV Nova 11.40 Poradnik domowy 12.50 Zamiećmy się żonami 14.30 Wiecznie młody (film) 16.35 Maski Zorro (film) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Twoja twarz brzmi znajomo 22.15 Plan doskonały (film) 0.50 Frankenfish (film).

## PRIMA

7.20 Astro Boy (s. anim.) 7.50 Ninjago (s. anim.) 8.50 Salon samochodowy 10.05 Ostry kurczak (s.) 11.15 Robin Hood i ja (film) 13.20 Epoka lodowcowa III: Era dinozaurów (film) 15.20 Morderstwa w Midsomer (s.) 17.35 Jak zbudować marzenie 18.55 Wiadomości 20.15 Hotel Transylwania (film anim.) 22.15 Krew odkupienia (film) 0.10 Tajemnicza kobieta (film).

## NIEDZIELA 19 czerwca

## TVC 1

6.00 Ciekawostki z regionów 6.35 Rodzinne kłopoty oficjela Triski (film) 8.10 Ritz albo nic 8.50 Łopatologicznie 9.45 Kalendarium 10.00 Kamera na szlaku 10.25 Obiektyw 10.55 My, uczęszczający do szkoły (s.) 12.00 Pytania Václava Moravca 13.00 Wiadomości 13.05 Bajka 14.20 Kwiat ropy (bajka) 15.40 Sardynki, czyli życie pewnej rodziny (film) 16.55 Lato z kowbojem (film) 18.25 Cudowne zioła 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Jak dostać ojca do poprawczaka (film) 21.35 168 godzin 22.05 Śmierć utalentowanego szewca (film) 23.30 Komisarz Moulin (s.) 1.10 Bolkoviny.

## TVC 2

6.00 Teleranek 6.05 Atlas zwierząt 6.30 Mateuszek 6.35 Franklin i przyjaciele 7.00 Mikołajek 7.15 Show Garfielda 7.30 Studio Kolega 9.00 Czechoślowski tygodnik filmowy 9.15 Poszukiwania czasu utraconego 9.35 Siedem pieczęci Karola IV 10.05 Aż na koniec świata 11.00 Nie poddawaj się 11.55 Chcesz mnie? 12.25 Słowo na niedzielę 12.30 Magazyn chrześcijański 13.00 Przez ucho igielne 13.25 Magazyn religijny 13.55 Napoleon 14.45 Na pływali z Charlesem Aznavour 15.15 Historia świata 16.55 Podróż po Kalimnosie 17.25 Życie na Ziemi 18.15 Ojczystą krainą 18.45 Wieczorynka 18.55 Zapomniane wyprawy 19.20 Ciekawostki z regionów 19.50 Wiadomości w języku migowym 20.00 Nędznicy (film) 21.40 JFK (film) 0.40 JFK: za sceną.

## NOVA

6.05 Spiderman (s. anim.) 6.30 Marvel Avengers: Zjednoczeni (s. anim.) 6.55 Robot i potworek (s. anim.) 7.20 Tom i Jerry (s. anim.) 7.50 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości (s. anim.) 8.10 Krok za krokiem (s.) 8.55 Weekend 9.55 Ogólniak (s.) 11.25 Atramentowe serce (film) 13.30 Ślub na polu bitwy (film) 15.35 W imieniu króla (film) 17.15 Słyszeliście o Morganach? (film) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Policja kryminalna Anděl (s.) 21.30 Mattoni cocktail festiwal 23.05 Ojczym (film) 1.00 Kryminalne zagadki Miami (s.).

## PRIMA

6.45 Astro Boy (s. anim.) 7.15 Ninjago (s. anim.) 8.15 Największe bitwy czołgowe 9.15 Prima Zoom Świat 9.45 Ostry kurczak (s.) 11.00 Partia 11.55 Poradnik domowy 13.25 Big Ben (s.) 15.40 Morderstwa w Midsomer (s.) 18.00 Program kulinarny 18.55 Wiadomości 20.15 Kochamy Czechi 21.55 Superfaceci 23.20 Ostatni taniec (film) 1.30 Największe bitwy czołgowe.

## PONIEDZIAŁEK 20 czerwca

## TVC 1

5.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 10.00 Ojciec Brown (s.) 10.50 Pr. rozrywkowy 11.25 168 godzin 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Doktor Quinn (s.) 13.15 Opowiadanie filmowe 13.40 Nie wahaj się i kręć 14.45 Kojak (s.) 15.35 Grubas (s.)

16.30 Podróżomania 17.00 Wszystko-party 17.30 AZ kwiz 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Panoptikum miasta Pragi (s.) 21.10 Reporterzy TVC 21.40 Grzeszni ludzie miasta Brna (s.) 22.55 Kryminalista 23.55 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.50 AZ kwiz.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Z kucharzem dookoła świata 9.50 Wyprawa 10.45 Ze smakoszem w podróży 11.30 Babel 12.00 Magazyn religijny 12.30 Telewizyjny klub niesłyszących 13.10 Czechoślowski tygodnik filmowy 13.25 Nauka na własnej skórze 14.30 Przygody nauki i techniki 14.55 Lotnicze katastrofy 15.40 Żydzi 16.35 Tajemnice II wojny światowej 17.30 Ren - droga od źródła do ujścia 18.15 Podróż po Kalimnosie 18.45 Wieczorynka 18.55 Pierwszy chiński kosmonauta 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Tajemnica Trójkąta Bermudzkiego 20.45 Piłka nożna: Rosja - Walia 23.00 Nędznicy (film).

## NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.55 Policja kryminalna Anděl (s.) 11.05 Co o tym sądzą Czesi 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Tescoma ze smakiem 12.40 Sue Thomas (s.) 13.40 Dr House (s.) 15.35 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.25 Co o tym sądzą Czesi 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Jak się tresuje krokodyl (film) 22.30 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 23.35 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) 0.30 Dr House (s.).

## PRIMA

6.15 Iron Man (s. anim.) 6.45 Ninjago (s. anim.) 7.15 M.A.S.H. (s.) 9.30 Castle (s.) 10.25 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.) 12.25 Policja Hamburg (s.) 13.25 Komisarz Rex (s.) 14.35 Castle (s.) 15.35 Tajemnica zamku Gripsholm (film) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Ostry kurczak (s.) 21.30 Top Star magazyn 22.45 Jesteś tym, co jesz 23.50 Nakryto do stołu! 0.50 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.).

## WTOREK 21 czerwca

## TVC 1

5.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.55 Grubas (s.) 10.50 Panoptikum miasta Pragi (s.) 11.40 Opowiadanie filmowe 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Doktor Quinn (s.) 13.15 Opowiadanie filmowe 13.50 Nie wahaj się i kręć 14.50 Kojak (s.) 15.40 Grubas (s.) 16.30 Podróżomania 17.00 Wszystko-party 17.30 AZ kwiz 17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Karetka (s.) 21.00 Opowiadania filmowe 22.20 Policja kryminalna Paryż (s.) 23.10 Kryminalista 0.15 AZ kwiz.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Na koniec świata 9.50 Życie na Ziemi 10.40 Nie poddawaj się 11.35 Chcesz je? 11.40 Auto Moto Rewia 12.10 Tajemnice II wojny światowej 13.00 Hitler i Mussolini 14.25 Napoleon 15.15 Pamięć drzew 15.35 Attenborough - 60 lat na łonie natury 16.30 Błękitna planeta 17.20 Zapomniane wyprawy 17.45 Piłka nożna: Ukraina - Polska 20.00 Wszystko-party 20.45 Piłka nożna: Chorwacja - Hiszpania 23.00 Dom z

kart (s.) 23.55 Siostra Jackie (s.).

## NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 10.00 Strażacy 11.05 Co o tym sądzą Czesi 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Tescoma ze smakiem 12.40 Sue Thomas (s.) 13.40 Dr House (s.) 15.35 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.25 Co o tym sądzą Czesi 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Policja kryminalna Anděl (s.) 21.30 Kacze sidła 23.15 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) 0.10 Dr House (s.).

## PRIMA

6.15 Iron Man (s. anim.) 6.40 Ninjago (s. anim.) 7.10 M.A.S.H. (s.) 9.25 Castle (s.) 10.25 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.) 12.25 Policja Hamburg (s.) 13.25 Komisarz Rex (s.) 14.35 Castle (s.) 15.35 Lodowate serce (film) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Sherlock (s.) 22.10 Oczyma Josefa Klímy 22.55 Nakryto do stołu! 23.55 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.) 1.40 Policja Hamburg (s.).

## ŚRODA 22 czerwca

## TVC 1

5.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.55 Grubas (s.) 10.45 Karetka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Doktor Quinn (s.) 13.10 Opowiadanie filmowe 13.40 Nie wahaj się i kręć 14.45 Kojak (s.) 15.35 Grubas (s.) 16.30 Podróżomania 17.00 Wszystko-party 17.30 AZ kwiz 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Gdzie jest mój dom? 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Panoptikum miasta Pragi (s.) 21.10 Szkoda miłości 21.50 Grupa Maraton 22.35 Lato z kowbojem (film) 0.00 AZ kwiz.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Ren - droga od źródła do ujścia 9.45 Ojczystą krainą 10.20 Nasza wieś 10.45 Wędrówki w poszukiwaniu muzyki 11.15 Folklorika 11.50 Największe katastrofy naturalne 12.35 Królestwo natury 13.05 Kwartet 13.35 Wracaj do domu, Iwanie 14.35 Ukryta twarz ewolucji 15.30 Klucz 15.55 Świat Pigmejów 16.50 Na koniec świata 17.45 Piłka nożna: Islandia - Austria 20.00 Wszystko-party 20.45 Piłka nożna: Szwecja - Belgia 23.00 Matrioski (s.) 23.45 Queer.

## NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.40 W imieniu króla 11.10 Co o tym sądzą Czesi 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Tescoma ze smakiem 12.40 Sue Thomas (s.) 13.40 Dr House (s.) 15.35 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 16.57 Popołudniowe wiadomości 17.25 Co o tym sądzą Czesi 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Zamiećmy się żonami 21.40 Mentalista (s.) 22.35 Disturbia (film) 0.40 Dr House (s.).

## PRIMA

6.10 Iron Man (s. anim.) 6.45 Ninjago (s. anim.) 7.15 M.A.S.H. (s.) 9.25 Castle (s.) 10.25 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.) 12.25 Policja Hamburg (s.) 13.25 Komisarz Rex (s.) 14.35 Castle (s.) 15.25 Julie Lescaut (s.) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Ostry kurczak (s.) 21.35 Show Jana Krausa 22.30 Superfaceci 23.55 Nakryto do stołu! 0.55 Miejsce zbrodni: Kolonia (s.).



## WSPOMNIENIA



Dzisiaj wspominamy 100. rocznicę urodzin naszego Ojca i Dziadka

**śp. JANA KONIECZNEGO**

z Orłowej.

Z szacunkiem wspomina cała rodzina.

RK-072

## NEKROLOGI



*Śmierć nie jest kresem naszego istnienia.  
Żyjemy w naszych dzieciach i następnych pokoleniach...*  
Albert Einstein

W głębokim smutku pograżeni zawiadamiamy, iż dnia 11. 6. 2016 zmarł nagle w wieku 85 lat nasz Ukochany

**śp. JAN CIEŚLAR**

zamieszkały w Nawsiu, emerytowany dyrektor polskich szkół w Jasieniu, Nawsiu i Jabłonkowie.

Ostatnie pożegnanie z Drogim Zmarłym odbędzie się w czwartek dnia 16. 6. 2016 o godz. 15.00 w sali obrzędów w Jabłonkowie. Zasmucona rodzina.

GL-405

Pragniemy złożyć całej rodzinie i najbliższym wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci

**śp. JANA CIEŚLARA**

emerytowanego dyrektora SzP im. Henryka Sienkiewicza w Jabłonkowie. Nauczyciele, pracownicy szkoły oraz Macierz Szkolna.

GL-406

Wyrazy najszczerzego żalu i współczucia z powodu zgonu

**śp. JANA CIEŚLARA**

składa Żonie Zmarłego oraz całej rodzinie MK PZKO w Nawsiu.

GL-411

## CO W TEATRZE

**SCENA POLSKA – KOSZARZYSKA:** Powsinogi beskidzkie (17, godz. 21.00);

**SCENA „BAJKA” – CIESZYN-DOM NARODOWY:** Jak jeden malarz chciał namalować szczęśliwego motyla (16, godz. 9.00, 10.30).

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW – Centrum:** Gdzie jest Dory (16, 17, godz. 16.00); Kapitan Ameryka: Wojna bohaterów (16, 17, godz. 17.30); Iluzja 2 (16, 17, godz. 19.00); Reality (16, 17, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum:** Gdzie jest Dory (16, godz. 17.30; 17, godz. 15.00); Warcraft: Początek (17, godz. 17.30); Iluzja 2 (16, 17, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Gdzie jest Dory (17, godz. 15.00); Agent i pół (16, godz. 17.30); Iluzja 2 (16, godz. 20.00); **JABŁONKÓW:** Padesátka (17, godz. 19.30); **CZ. CIESZYN – Central:** Warcraft: Początek (16, 17, godz. 17.30); Iluzja 2 (16, 17, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast:** Zanim się pojawił (16, godz. 17.00; 17, godz. 20.15); Jak uratować mamę (17, godz. 14.00); Alicja po drugiej stronie lustra (17, godz. 15.45, 18.00).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00; powtórka na antenie ČT2, niedziela od godz. 19.20.

**POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz. 19.05 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

## CO W TERENIE

**BŁĘDOWICE** – Macierz Szkolna oraz szkoła wraz z przedszkolem zapraszają rodziców, dziadków i sympatyków na tradycyjny festyn do ogrodu Domu PZKO. Spotykamy się w sobotę 18. 6. o godz. 14.30.

**BYSTRZYCA** – MK PZKO wraz z Gminą Bystrzyca zapraszają na Międzynarodowy Świętojański Festiwal Folklorystyczny Bystrzyca 2016 w sobotę 18. 6. o godz. 15.00 do Parku PZKO. W programie: „Bystrzyca”, „Łączka”, „Lipka”, „Gróńczek”, „Olza”, „Młode Oldrzychowice”, „Velký Krtiš”, „VUS Ondrás”. Przygotowane są warsztaty rzemieślnicze, placki i wieczorne muzykowanie przy ognisku.

**GRÓDEK** – Koło Macierzy Szkolnej przy Polskiej Szkole Podstawowej i Przedszkolu, dzieci, uczniowie oraz dyrekcja zapraszają w sobotę 18. 6. na tradycyjny festyn ogrodowy, który rozpocznie się o godz. 15.00 na boisku szkolnym. W programie występ dzieci, uczniów, loteria, gry, zabawy i... niespodzianka. Muzyka – DJ BO (Polska). Wyśmienita kuchnia.

**HAWIERZÓW-MIASTO** – Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 16. 6. o godz. 15.00 do świetlicy przy ulicy Horymira.

**JABŁONKÓW** – Zarząd Macierzy Szkolnej i Przedszkola zaprasza na festyn szkolny 18. 6. o godz. 15.00 do Łasku Miejskiego. Muzyka DJ Macoszek.

**KARWINA-STARE MIASTO** – MK PZKO zaprasza na 7. Rajd Rowerowy w sobotę 18. 6. Rejestracja o

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13. 6. 2016 w wieku 95 lat odešla nasza Ukochana Matka, Teściowa, Babcia, Prababcia, Szwagierka i Ciocia

**śp. MARIA BAŁONOWA**

z domu Fukałowa, zamieszkała w Hawierzowie-Błędownicach, ostatnio mieszkająca

w Domu Opieki Społecznej w Hawierzowie-Szumbarku.

Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się we wtorek 21. 6. 2016 o godz. 14.00 z kościoła ewangelickiego w Hawierzowie-Błędownicach. Zasmucona rodzina.

GL-407



*Kto w pamięci i sercach żyje,  
nie umiera...*

W głębokim żalu zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 13. 6. 2016 zmarła nagle w wieku 67 lat nasza Kochana Małżonka, Matka, Babcia, Siostra, Ciocia i Szwagierka

**śp. MUDr HELENA ENTNER**

z domu Bałon.

Pogrzeb Drogiej Zmarłej odbędzie się w poniedziałek 20. 6. 2016 o godz. 15.00 w sali pogrzebowej cmentarza w Karwinie-Raju. Ostatnie pożegnanie ze Zmarłą odbędzie się na cmentarzu w Karwinie-Mizerowie.

W smutku pograżona rodzina.

RK-076

Wyrazy głębokiego współczucia i żalu dla najbliższej rodziny z powodu zgonu

**śp. JANA STASZCZAKA**

Zasłużonego członka Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Sportowego „Beskid Śląski” składa Zarząd PTTS „Beskid Śląski” w RC.

GL-408

godz. 9.30, start o godz. 10.00 sprzed Domu PZKO. Trasa: Stare Miasto, Olszyny, Piotrowice, Zameczek, Motokros, Las Pastuszyniec, Ruptawa, Marklowice, U Tesarczyka, Stare Miasto, Dom PZKO. Po rajdzie o godz. 15.00 biesiada w ogrodzie. Atrakcje, gry i bufet zapewnione.

**KLUB SENIORA „PRZYJAŹŃ”** – Oznajmia swoim członkom zgłoszonym na wycieczkę, że odbędzie się ona 18. 6. Odjazd autobusu sprzed Domu Kultury w Karwinie-Nowym Mieście o godz. 9.00, następnie sprzed uniwersytetu o godz. 9.10. **PTTS „BS”** – Informuje, że odjazd na 3-dniową wycieczkę autokarową W15 w Tatry Zachodnie jest w piątek 17. 6. o godz. 5.10 z Karwiny, o godz. 5.30 z Cz. Cieszyna, o godz. 5.45 z Trzyńca – dworzec BUS, następnie w odstępach 5-min.: Wędrynia, Bystrzyca, Gródek, Jabłonków. W piątek jest możliwość skorzystania z basenów termalnych w Orawicach. Proszę nie zapomnieć o dokumentach, ubezpieczeniu, euro, złotówkach. Informacje tel.: 776 046 326.

▲ zaprasza 21. 6. na wtorkową krajoznawczą wycieczkę trasą z Koprzywnicy do Sztramberka przez wierzchołek Czerwonego Kamienia. Odjazd pociągu o godz. 6.37 z Cz. Cieszyna, o godz. 6.58 z Karwiny w kierunku Bogumina, lub o godz. 7.04 z Hawierzowa w kierunku Ostrawy-Swinowa przez Studenkę do Sztramberka. Inf. 599 525 435.

**PIOTROWICE K. KARWINY** – MK PZKO zaprasza na spotkanie Klubu Propozycji we wtorek 21. 6. o godz. 17.00 do Domu PZKO. Gościem spotkania będzie poeta, pisarz i społecznik Jacek Sikora.

**RYCHWAŁD** – MK PZKO zaprasza swych członków i sympatyków w sobotę 18. 6. o godz. 14.00 na festyn

ogrodowy do Domu PZKO i ogrodu. W programie: chór „Lutnia” z MK PZKO w Lutyni Dolnej, zespół śpiewaczy „Rychwałdzianie”, zespół folklorystyczny „Familijo” z Polski oraz zespół kabaretowy „Niezapominajki”.

**SKRZECZOŃ** – MK PZKO zaprasza na tradycyjny festyn, który odbędzie się w sobotę 18. 6. o godz. 15.00 w Domu PZKO. W programie gościnnie wystąpi zespół śpiewaczy „Kalina” z Łazisk.

▲ Zapraszamy również na imprezę towarzyszącą – XII Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej, który 18. 6. o godz. 9.30 odbędzie się na boisku Klubu Sportowego Bospor Bogumin – za parkiem w Boguminie. W turnieju wezmą udział drużyny: KWS Grodków, Old Boys Chałupki i PZKO Skrzeczkoń.

**WIERZNIOWICE** – MK PZKO Wierzniewice i Lutynia Dolna zapraszają we wtorek 21. 6. na Powitanie Lata. O godz. 17.00 zwiedzanie odnowionej kaplicy z mini-koncertem „Do Miłosierdzia Bożego” w wykonaniu chóru „Lutnia”. Następnie odbędzie się wspólna biesiada obok Domu PZKO – smażenie jajecznicy. Prosimy zabrać ze sobą jajka.

## OFERTY

**PIORUNOCHRONY**, montaż, naprawy, rewizje, projekty. Kalkulacja ceny gratis. Tel. 604 685 765, 604 679 452, www.bleskosvody.com. GL-392

## WYSTAWY

**KARWINA, BIBLIOTEKA REGIONALNA, Oddział Literatury Polskiej, Rynek Masaryka:** do 30. 6. wystawa Dariny Krygiel pt. „Ilustracje”. Wystawa czynna w godz. otwarcia biblioteki.

## KALKULATOR PALIWOWY

Ceny paliw na stacjach z dnia 15. 6. 2016

## Bielsko-Biała, CH Auchan

E95 4,29 zł  
ON 3,99 zł  
LPG 1,56 zł

## Cieszyn, Statoil

E95 4,55 zł  
ON 4,29 zł  
LPG 1,65 zł

## Cieszyn, Shell

E95 4,57 zł  
ON 4,29 zł

## Zebrzydowice, Orlen

E95 4,49 zł  
ON 4,22 zł

## Czeski Cieszyn, Shell

E95 29,50 kc  
ON 27,70 kc (wik)

## KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 15. 6. 2016

## Cieszyn, ul. Zamkowa

	kupno	sprzedaż
CZK	0,161	0,166
EUR	4,390	4,450
USD	3,890	3,950

## Bielsko-Biała, CH Auchan

	kupno	sprzedaż
CZK	0,160	0,166
EUR	4,370	4,470
USD	3,880	3,980

## Czeski Cieszyn, dworzec

	kupno	sprzedaż
PLN	6,050	6,250
EUR	26,700	27,300
USD	23,700	24,400

## Trzyniec Albert

	kupno	sprzedaż
PLN	6,050	6,240
EUR	26,800	27,320
USD	23,900	24,410

(wik)

**SCENA POLSKA** – Dyrekcja teatru TC, kierownictwo Sceny Polskiej oraz kierownik Ośrodka Wypoczynkowego Pasieczki w Koszarzyskach zapraszają na spektakl teatralny w plenerze pt. „Powsinogi Beskidzkie” E. Zegadłowicza w reżyserii Bogdana Korkotki w piątek 17. 6. o godz. 21.00 do Ośrodka Wypoczynkowego „U Jarząbka” w Koszarzyskach.

## CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

[www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz)

serwis o Polakach na Zaolziu

„Głos Ludu” jest finansowany ze środków Ministerstwa Kultury RC, Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP, Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie, Fundacji Pomoc Polakom na Wschodzie i Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”



MINISTERSTVO KULTURY



Rzeczpospolita Polska Ministerstwo Spraw Zagranicznych



Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Ostrawie



POMOC POLAKOM NA WSCHODZIE



STOWARZYSZENIE „WSPÓLNOTA POLSKA”

**GłosLudu**  
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn, IČO: 00535613, w wydawnictwie POL-PRESS, s.r.o. IČO: 26792575 • Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu”, ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 • Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz • Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz • Redaktorzy terenowi: Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz • Witold Koźdoń, kozdon@glosludu.cz • Magdalena Cmiel, magdalena.cmiel@glosludu.cz • Fotoreporter: Norbert Dąbkowski, dabkowski@glosludu.cz • Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz • Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz • www.glosludu.cz • Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty • Dostawę prenumeratorem prowadzi Česká pošta, s.p., oddělení periodického tisku, Olšanská 38-9, 225 99 Praha 3. Zamówienia: www.periodik.cz, e-mail: postabo.prstc@cpost.cz • Reklamacje tel. 800 300 302 • Kolportaż: PNS, a.s. • Druk: SAMAB PRESS GROUP, a.s., Cyrilská 357/14, 602 00 Brno • Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania • Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.



# Mamy plan na Niemców

W piłkarskich mistrzostwach Europy trwa walka w fazie grupowej. Do swojego drugiego meczu w turnieju szykują się Polacy, którzy dziś o godz. 21.00 zmierzą się na Stade de France z Niemcami. Stawką tego pojedynku będzie pierwsze miejsce w grupie C i co za tym idzie – pewny awans do fazy pucharowej. W piątek o pierwsze zwycięstwo w grupie D powalczą Czesi, którzy o 18.00 zmierzą się z Chorwacją. Ewentualna porażka może przekreślić szansę podopiecznych Pavla Vrby na wyjście z grupy.

Polacy po zwycięstwie 1:0 z Irlandią Północną regenerują siły na mistrzów świata. Niemcy w pierwszym meczu pokonali Ukrainę 2:0, rewelacji z ich strony jednak nie było. Selekcjoner reprezentacji Polski, Adam Nawalka, spokojnie podchodzi do czwartkowej konfrontacji, pomimo niezbyt obiecujących informacji dotyczących kontuzjowanego kolana bramkarza Wojciecha Szczęsnego. – Wojtek raczej nie zdąży się wyleczyć do czwartkowego meczu – zdradził selekcjoner. W oficjalnym składzie na dzisiejsze spotkanie w bramce widnieje Łukasz Fabiański, w linii pomocy zamiast Bartosza Kapustki pojawił się Kamil Grosicki. – Kamil jest już w pełnej dyspozycji po kontuzji. W dodatku zaliczył z nami całe eliminacje – skomentował swoją decyzję Nawalka. Wszystko wskazuje więc na to, że 19-letni Kapustka, który zaliczył znakomite zawody



Fot. Oficjalna strona Euro 2016

Polacy pokonali Irlandię Północną. Teraz szykują się na Niemców.

z Irlandią Północną, czwartkową bitwę z Niemcami rozpocznie z ławki rezerwowych. Polacy w niedzielę podbili serca kibiców, a także wywindowali znacznie swoją wartość rynkową na piłkarskiej giełdzie. Włoskie media napisały wczoraj, iż Arkadiusz Milik jest bliski przejścia do Juventusu Turyn, „Stara Dama” to porzymskich klubach AS i Lazio kolejny tytułowany klub, który włączył się do walki o Milika. Napastnik reprezentacji Polski, który w niedzielę wystrzelił zwycięstwo z Irlandią Północną, zaliczył świetny sezon również w rozgrywkach klubowych, zdobywając 24 bramek w barwach wicemistrza Holandii, Ajaksu Amsterdam.

Polacy mają receptę na Niemców: zagrać co najmniej tak dobrze, jak z Irlandią Północną. Bezbłędnie w defensywie, z dokładnym wyprowadzaniem akcji ofensywnych i efektywnością w polu karnym. Tego ostatniego elementu trochę zabrakło w pojedynku z północnoirlandzkimi murarzami, bo podopieczni Adama Nawalki już do przerwy mogli prowadzić 3:0 i oszczędzić kibicom nerwów. Niemcy też mają plan, jak pokonać Polaków. W dodatku zdra-

dzili go niemieckim dziennikarzom. Manuel Neuer, bramkarz reprezentacji Niemiec, najbardziej obawia się polskich napastników na czele z Robertem Lewandowskim. – Robert Lewandowski to oczywiście bardzo niebezpieczny zawodnik, który szczególnie w polu karnym jest napastnikiem światowej klasy. Oczywiście potrafi też strzelać zza pola karnego. Jego mocną stroną jest to, że bardzo szybko idzie do piłki i potrafi zrobić coś z niczego – stwierdził Neuer. – W meczu z Polską najważniejsze będzie, by nie dopuścić ich w pole karne – podsumował golkeeper reprezentacji Niemiec. To, że Niemcy boją się nas jak nigdy w historii, dobrze wróży przed dzisiejszym meczem na Stade de France.

W czeskiej ekipie panuje po przegranej z Hiszpanią pełna mobilizacja. – Z Chorwacją nie stoimy na straconej pozycji. Stać nas na zwycięstwo – przekonywał szkoleniwiec RC Pavel Vrba, któremu dziennikarze zarzucali zbyt pasywną grę w meczu z Hiszpanami. – Z Hiszpanią zagraliśmy defensywnie, bo rywal narzucił taki styl gry, że nie było innego wyjścia. Remis był w naszym zasięgu, ale teraz celujemy wyżej –

zaznaczył Vrba. Czesi środę spędzili nie tylko na treningowej murawie, ale również w wirtualnej rzeczywistości – relaksując na PlayStation. Bramkarz Petr Čech jako jedyny nie skorzystał z dobrodziejstwa współczesnej techniki i wypoczął... grając na perkusji. Miłośnik twórczości amerykańskiej formacji Metallica lubi relaksować właśnie w ten sposób. – Perkusja to dla mnie odskocznią od stresu – zdradził dziennikarzem bramkarz Arsenalu Londyn. Čech był w poniedziałek najjaśniejszym punktem reprezentacji RC. Do 88. minuty trzymał obrońców tytułu w niepewności, kapitulując dopiero po błędzie stoperów i strzale głową Pique.

JANUSZ BITTMAR

## Prawdopodobny skład Polaków na mecz z Niemcami

Łukasz Fabiański – Łukasz Piszczek, Kamil Glik, Michał Pazdan, Artur Jędrzejczyk – Jakub Błaszczykowski, Krzysztof Mączyński, Grzegorz Krychowiak, Kamil Grosicki – Arkadiusz Milik, Robert Lewandowski.

## WYGRAJ OFICJALNĄ PIŁKĘ EURO 2016!

W naszej piłkarskiej zabawie wyłoniliśmy wczoraj pierwszego zwycięzcę. Oficjalna futbolówka Euro 2016 trafiła do **Mieczysława Szwarca** z Wędrzyna. Odbiór piłki możliwy w sekretariacie redakcji „Głosu Ludu”, ul. Komeńskiego 4 w Czeskim Cieszynie. Gratulujemy. Prawidłowa odpowiedź na pierwsze pytanie: Borussia Dortmund.

Dzisiaj drugie pytanie konkursowe i druga piłka do wygrania. Na odpowiedzi czekamy do najbliższego wtorku pod adresem mailowym: info@glosludu.cz lub pocztowym: redakcja „Głos Ludu”, ul. Komeńskiego 4, w Czeskim Cieszynie.

**W ilu edycjach mistrzostw Europy zagrała do tej pory reprezentacja Polski?**



Fot. ARC

## Roman Wróbel trzeci w MŚ

Podczas weekendowych mistrzostw świata w naturalnej kulturystyce i fitness INBA w Budapeszcie w korzystnym świetle pokazał się Roman Wróbel. Na co dzień wójt Bystrzycy sięgnął w stolicy Węgier po brązowy medal. – Rok temu zabrałem mnie w imprezie i chciałem udowodnić, że wciąż stać mnie na rywalizację na wysokim poziomie – powiedział „GL” Roman Wróbel. – Jestem zadowolony z brązu, ale czuję lekki niedosyt. Popiełniłem bowiem błąd na kilka dni przed zawodami. Zbyt odwodniłem organizm – zdradził nam Wróbel. (jb)

## Strefa kibica

**BOGUSŁAW KOKOTEK**  
pastor Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W.

Trzymam kciuki za Polaków, żeby wygrali z Niemcami. W meczu z Irlandią Północną pokazali, że stać ich na dobry futbol. Piłkarze nie panikowali, konsekwentnie grali swoje i wygrali 1:0. Jeśli Pan Bóg pobłogosławi, to wygramy również z mocnymi Niemcami. (jb)

# Ten zawód trzeba kochać

Emerytura stuka do drzwi, ale znając życie, Zbyszek Letocha nie prędko zrezygnuje z pracy z młodzieżą. Nauczyciel wychowania fizycznego w Polskiej Szkole Podstawowej w Lutyni Dolnej uwielbia swój zawód, który, jak podkreślił, nie należy do łatwych. – W 2016 roku dzieci trzeba bardzo zachęcać do sportu, bo w większości wolą przesiadywać przed komputerem. Nam w dolnolutyńskiej szkole w miarę się udaje, bo działamy w małej, rodzinnej placówce – powiedział „Głosowi Ludu” Letocha, który w zeszłym tygodniu szefował międzynarodowemu turniejowi w tenisie stołowym zorganizowanym w sali gimnastycznej PSP w Lutyni Dolnej.

**Turniej w tenisie stołowym na stałe trafił do kalendarza sportowych imprez organizowanych przez waszą szkołę. Wiem jednak, że w Lutyni Dolnej od zawsze stawialiście również na inne sporty, chociażby pływanie, rowery czy trójbój lekkoatletyczny...**

Zgadza się. W pływaniu osiągałmy regularnie świetne wyniki. Powodziło nam się między innymi w pływackich mistrzostwach polskich szkół podstawowych rozgrywanych tradycyjnie na basenie w Bystrzycy. Ostatnio w tej materii zanotowaliśmy trochę słabsze wyniki, ale nie jest źle. Stawiamy też na rowery, zwłaszcza te górskie. Z kolei trójbój lekkoatletyczny rozgrywany był kilkanaście lat temu, zanim przestawiliśmy się na turniej w tenisie stołowym. Uważam, że tenis stołowy to sport kompleksowy, w dodatku chyba każde dziecko miało okazję pograć w pingponga – czy to na obozie, w jakimś klubie, czy też prywatnie. Tenis stołowy jest na pewno łatwiejszy od tenisa ziemnego, dzieci mają więc większą frajdę z gry i to od zaraz. W tenisie ziemnym trzeba się sporo namęczyć, by osiągnąć odpowiedni poziom.

**Rodzice często narzekają, że ich pociechy większość wolnego czasu spędzają na biernych zabawach, głównie przed kom-**

**puterem. Uważam jednak, że to właśnie rodzice powinni zachęcić swoje dzieci do uprawiania sportu. Tak było w moim przypadku, pewnie też w twoim, ale w naszym dzieciństwie nie było jeszcze PlayStation... Czy uważasz, że gry komputerowe to plaga XXI wieku?**

Nie wiem, czy od razu mówić o pladze, ale na pewno obecne czasy są dla nas, wuefistów, niezbyt sprzyjające. Musimy bardzo się starać, żeby zachęcić dzieci do uprawiania sportu, a w zasadzie to do jakiegokolwiek ruchu na świeżym powietrzu. W czasach mojego dzieciństwa nie było tylu atrakcji, nie było tej komercji, która atakuje dzieci ze wszystkich stron. Rodzice wolą spędzać weekendy z dziećmi w galeriach handlowych. My graliśmy w piłkę, w kometkę od rana do wieczora. Tak było latem, a zimą z kolei w hokeja na zamrażonym stawie.

**Z zawodu jesteś nauczycielem, ale prywatnie trochę takim renesansowym bohaterem. W week-**

**endy towarzysz piłkarzom Dziećmorowic w meczach piątologowych w roli masażysty zespołu, wieczorami występujesz w roli wokalisty zespołu Old Boys Band. I zdradzę, że gracie nie tylko na imprezach pezetkaowskich, ale wszędzie tak, gdzie was zaproszą. Jak łączysz te na pozór odmienne zainteresowania?**

W prosty sposób. Wszystko, co robię, robię z radością i pasją. Kocham futbol, ale nie wyobrażam sobie życia bez dobrej muzyki. I jak już podkreśliłem, również zawód nauczyciela to przede wszystkim misja, to trzeba kochać.

**Zachęć może jeszcze o spory sukces piłkarzy Dziećmorowic, bo co tu ukrywać, drugie miejsce w rozgrywkach Mistrzostw Województwa jest najlepszą reklamą waszego klubu. Czy w rozpoczynającym się w sierpniu nowym sezonie celujecie może w awans do Dywizji?**

To raczej pytanie do kierownictwa klubu. Do Dziećmorowic trafiłem z Orłowej. Zwrócił się do mnie



Fot. NORBERT DĄBKOWSKI

Zbyszek Letocha

trener dziećmorowickiej drużyny, Josef Jadryń, i nie zastanawiałem się zbyt długo. Tym bardziej, że na treningi do Dziećmorowic mam teraz bliżej, niż wcześniej do Orłowej. Drugie miejsce w tabeli napawa nas dumą, bo to oczywiście świetny wynik. W przyszłym sezonie piłkarze powinni co najmniej nawiązać do tego sukcesu, bo zostaje trener Jadryń i z tego, co wiem, także większość obecnych piłkarzy.

JANUSZ BITTMAR